

Objekttyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **38 (1920)**

Heft 302

PDF erstellt am: **12.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

schlossen. Die Versammlung hat sodann die Zeichnung und Einzahlung von Fr. 75,000 neuen Aktien konstatiert. Das Aktienkapital ist nunmehr festgesetzt auf Fr. 1,000,000, zerfallend in 1000 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Hiervon sind Fr. 900,000 in 900 Aktien begeben. Oberstleutnant Emil Thomadbrutt ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus: Emil Gafaf, Versicherungsdirektor, von Wartau (St. Gallen), in Zürich 8, Präsident; Dr. jur. Otto Rascher, Rechtsanwält, von Zürich, in Zürich 7, beide wie bisher mit Kollektivunterschrift; Robert Faller, Direktor, von Unter-Engstringen, in Zürich 2; Simon Bamberger, Kommerzienrat, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt a. M.; Dr. jur. Alphonse Ehinger-Leroi, Advokat, von und in Basel; Otto Lorenz Benninger, Fabrikant, deutscher Staatsangehöriger, in Frankfurt a. M., und Alfred Faller, Direktor, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich 4. Als Direktoren mit Einzelunterschrift fungieren wie bisher Robert Faller und Alfred Faller.

Restaurant, Käse, Butter. — 25. November. Inhaber der Firma **Joseph Buck**, in Küsnacht, ist Joseph Buck, von und in Küsnacht. Betrieb des Restaurants zur Steinburg und Käse- und Butterhandlung. Seestrasse 110.

25. November. Unter dem Namen **Wohlfahrtsfond zu Gunsten der Angestellten und Arbeiter der Firma Gebrüder Dürst A.-G. in Liquid.**, ist mit Sitz in Zürich 4, Badenerstrasse 126, durch öffentliche Urkunde vom 19. November 1920 und mit Wirkung ab 15. September 1920 eine Stiftung errichtet worden. Dieselbe hat als Wohlfahrtseinrichtung den Zweck, den im Dienste der Firma tätigen Personen in Unglücksfällen, welche eine gesetzliche Zahlungspflicht sonst nicht bedingen würde, oder bei Arbeitsunfähigkeit, Unterstützungen in Form von Pauschalbeträgen oder in anderer Weise zukommen zu lassen. Die Stiftung kann auch die Entrichtung von Beiträgen übernehmen, die dem Personal durch die Fürsorgegesetzgebung auferlegt wird. Organ der Stiftung ist der Stiftungsrat von 2 Mitgliedern, welche von der «Gebrüder Dürst A.-G. in Liquid.» ernannt werden. Der Stiftungsrat bezeichnet diejenigen Personen, welche namens der Stiftung rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sein sollen, er setzt auch die Art und Form der Zeichnung fest. Der Stiftungsrat besteht aus: Heinrich Dürst, Kaufmann, von Zürich, in Zürich 7, und Niklaus Dürst, Kaufmann, von Zürich, in Kilchberg b. Zürich. Die Genannten führen Einzelunterschrift.

Tuch- und Futterstoffe. — 25. November. Firma **Wihl. Zins**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 25 vom 31. Januar 1919, Seite 149), verzeigt als Geschäftslokal: Gerbergasse 2, und als Natur des Geschäftes: Tuche und Futterstoffe engros. Der Inhaber ist nunmehr Bürger von Zürich und wohnt in Zürich 7.

25. November. Die Firma **Baumer & Co, Drahtwarenfabrik Zürich**, in Zürich 1, (S. H. A. B. Nr. 14 vom 16. Januar 1920, Seite 90), Fabrikation und Handel in Drahtwaren, Gesellschafter: Bernhard Baumer und Arthur Baumer, ist infolge Ueberganges in Aktiven und Passiven an die nunmehrige Kommanditgesellschaft unter der Firma «Baumer & Co, Drahtwarenfabrik Zürich», in Zürich 1, und daheriger Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen.

25. November. Arthur Baumer und Bernhard Baumer, beide von Frauenfeld, in Zürich 8, haben unter der Firma **Baumer & Co, Drahtwarenfabrik Zürich**, in Zürich 1, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1920 ihren Anfang nahm. Unbeschränkt haftender Gesellschafter ist Arthur Baumer und Kommanditär ist Bernhard Baumer, mit dem Betrage von Fr. 20,000 (zwanzigtausend Franken). Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen gleichnamigen Kollektivgesellschaft. Fabrikation und Handel in Drahtwaren. Frosehaugasse 9.

25. November. «**Velocitas Transports Internationaux, Succursale de Zurich**, Hauptsitz in Genf und Zweigniederlassung in Zürich (S. H. A. B. Nr. 277 vom 2. November 1920, Seite 2071). Der Verwaltungsrat hat in seiner Sitzung vom 27. Oktober 1920 für die Zweigniederlassung Zürich Einzelprokura erteilt an: Eduard Denzler, von Uster, in Zürich 1.

25. November. **Schweizerische Tresor-Gesellschaft (S. T. G.) (Compagnie Suisse de Trésors (C. S. T.))**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 223 vom 31. August 1920, Seite 1666). Albert Pfunder ist aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgetreten, dessen Unterschrift ist damit erloschen.

Agentur und Kommission in Wein und Spirituosen. — 25. November. Die Firma **A. Giulivano**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 148 vom 11. Juni 1920, Seite 1097), und damit die Prokura Erwin Vögeli, Agentur und Kommission und Handel in Wein und Spirituosen, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

25. November. Die Firma **Volkart Brothers (Gebrüder Volkart)**, mit Hauptsitz in London und Filiale in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 291 vom 5. Dezember 1919, Seite 2134), erteilt eine weitere Einzelprokura an Adolf Bieler, von und in Winterthur, und Kollektivprokura an Johann Jakob Valer, von Jenaz, in Winterthur.

25. November. **Viehbohrer Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 62 vom 11. März 1920, Seite 445). Gustav Eiche ist aus dem Vorstande dieser Genossenschaft ausgeschieden, dessen Unterschrift ist damit erloschen.

Metzgerei, Wurstererei. — 25. November. Inhaber der Firma **Karl Gehrig**, in Zürich 2, ist Karl Gehrig, von Degersheim (St. Gallen), in Zürich 2. Metzgerei und Wurstererei. Brunastrasse 63.

Restaurant. — 25. November. Inhaberin der Firma **Frau Lina Petzold**, in Zürich 1, ist Frau Lina Petzold geb. Spath, von Zürich, in Zürich 1. Betrieb des Restaurants z. «Schifflande». Schifflande 20.

25. November. Die Genossenschaft unter der Firma **Allgemeiner Konsumverein Stäfa in Liq.**, in Stäfa (S. H. A. B. Nr. 250 vom 24. Oktober 1916, Seite 1625), hat die Liquidation beendet. Diese Firma und damit die Unterschriften bzw. Namen der Vorstandsmitglieder und Liquidatoren: Alfred Kauter, Ernst Schori, Heinrich Schädler, Heinrich Müller, Heinrich Wespi, und Ferdinand Stoller werden daher hierorts anmit gelöscht.

Metzgerei, Wurstererei. — 25. November. Inhaber der Firma **Christian Götz**, in Zürich 4, ist Christian Götz, von Zürich, in Zürich 4. Metzgerei und Wurstererei. Rotwandstrasse 37.

25. November. **Krankenkasse Zürcher & Co.** in Hausen a. A. (S. H. A. B. Nr. 278 vom 20. November 1919, Seite 2034). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben sich in der Generalversammlung vom 29. Mai 1920 neue Statuten gegeben. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber sind als Aenderungen zu konstatieren: Mitglieder können männliche und weibliche Arbeiter und Angestellte werden, die in einem der Etablissements von Zürcher & Co. in Hausen a. A., Aeugsterthal und Mettmenstetten, und von Wilhelm Baer, in Ebertswil, in Arbeit stehen, sofern sich nicht weniger als 14 und nicht mehr als 55 Jahre alt, bei keiner anderen Krankenkasse für Krankenpflege und nicht schon bei mehr als einer anderen Krankenkasse für Krankengeld versichert, bei guter Gesundheit, und im Krankheitsfalle so gestellt sind, dass ihnen aus der Versicherung bei der Kasse kein Gewinn erwächst. Der Eintritt erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch Aufnahmebeschluss des Vorstandes. Ein ärztliches Zeugnis über den Gesundheitsstand ist nur auf Verlangen des Vorstandes zu erbringen. Die Mitgliedschaft beginnt nach Bezahlung des ersten Monatsbeitrages und des vorgesehenen Eintrittsgeldes. Die Kasse führt folgende Klassen: 1. und 2. Klasse für Taglohn- und Akkordarbeiter; 3. Klasse für Angestellte, die während der Krankheit den vollen

Lohn beziehen. Die Beiträge, die zum voraus pro 4 Wochen zu entrichten sind, werden alljährlich an der Generalversammlung auf Grund der abgeschlossenen Rechnung bestimmt. Jean Götschi und Ida Glättli geb. Riehi sind aus dem Vorstande ausgeschieden. An deren Stellen wurden neu als Beisitzer in den Vorstand gewählt: Jean Staub, Obermeister, von Thalwil, in Hausen a. A., und August Glättli, Maschinist, von und in Hausen a. A., Präsident. Aktuar und Quästor führen Einzelunterschrift.

25. November. Eintragung von Amtes wegen in Gemässheit von Art. 26, Abs. 2, der bundesrätlichen Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890:

Wirtschaft. — Inhaberin der Firma **Frau Anna Scheibling**, in Zürich 1, ist Frau Anna Scheibling geb. Lipp, von Zürich, in Zürich 1. Betrieb der Speisewirtschaft zum «Eckstein», Schifflande 10.

25. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft für Textilprodukte**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 262 vom 4. November 1918, Seite 1733), hat in den Generalversammlungen vom 6. November 1919 und 18. November 1920 die §§ 3 und 11 ihrer Statuten revidiert und dabei folgende Abänderungen der im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 9. Mai 1917, Seite 751 publizierten Tatsachen getroffen. Das Gesellschaftskapital ist auf den Betrag von zwei Millionen Franken (Fr. 2,000,000) erhöht worden, eingeteilt in 2000 (zweitausend) auf den Inhaber lautende voll einbezahlte Aktien von je Fr. 1000. Die Einladung zur Generalversammlung geschieht durch eingeschriebenen Brief, und sofern nicht alle Aktionäre bekannt sind, durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht nunmehr aus 1—5 Mitgliedern. Zurzeit sind Mitglieder des Verwaltungsrates: Dr. Silvain Brunschwig, Rechtsanwalt, von und in Basel, als Präsident, wie bisher Einzelunterschrift führend, und Eugen Jeuch, jun., Kaufmann, von Baden (Aargau), wohnhaft in Zürich.

Berichtigung. Bei der Eintragung vom 23. November 1920 (S. H. A. B. Nr. 300 vom 26. November 1920, Seite 2243), sollte das Wort «Loyds» in der Firma mit «Li» geschrieben werden. Die Firma lautet richtig: **Loyds and National Provincial Foreign Bank Limited, London, Filiale Zürich.**

Bern — Berne — Berna Bureau Bern

Grossmetzgerei. — 1920. 24. November. Die Firma **C. Luginbühl**, Grossmetzgerei, in Bern (S. H. A. B. Nr. 238 vom 12. Dezember 1898, Seite 1407), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

24. November. Die Firma **Tuchfabrik Bern A. G. in Liq.**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 258 vom 28. Oktober 1919, Seite 1889 und Verweisungen), ist nach beendigter Liquidation erloschen infolge Uebernahme des Geschäftes durch Herrn Adrian Schild, in Bern.

24. November. Der **Verband schweiz. Grossisten der Kolonialwarenbranche** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 66 vom 20. März 1917, Seite 458 und Verweisungen) hat in der Generalversammlung vom 12. Mai 1920 seine Statuten revidiert und die Aenderungen am 10. November 1920 in Kraft erklärt. Demnach sind die sogenannten Kriegsbestimmungen (§§ 14 inkl. Einleitung bis 39, s. S. H. A. B. Nr. 282 vom 2. Dezember 1915), d. h. alle Bestimmungen, die auf die S. S. S. Bezug haben, aufgehoben. Die sogenannten Importmitglieder sind ausgeschieden. Aus dem Vorstande sind ausgetreten: A. Baumann, in Zürich; A. Colomb, in Neuenburg; F. Hübsch, in Basel, und H. Pfister, in Zürich. Der Austritt als Mitglied kann nur mehr auf Ende des Kalenderjahres mit sechsmonatlicher Kündigung erfolgen. Der Vorstand bezeichnet die Vertreter nach aussen. Er kann Einzel- und Kollektivunterschrift einräumen. In den Vorstand sind neu eingetreten: Gustav A. Bürke, Kaufmann, von Basel, in Zürich (als Vizepräsident); Jaques Lachenal, Kaufmann, von und in Genf; Benjamin Redard, Kaufmann, von Ehandens, in Morges. Der Verband wird nach aussen vertreten durch den Präsidenten: Hans Kindler, Kaufmann, von Bolligen, in Bern, und den Sekretär: Paul Piaget, von Les Bayards und La Côte-aux-fées, in Bern, die beide einzeln zeichnen. Die übrigen Zeichnungsberechtigten fallen dahin. Die weiteren publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

24. November. Die **Wohnungsbaugenossenschaft Gurfengartenstadt**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 274 vom 29. Oktober 1920, Seite 2054), hat durch Vorstandsbeschluss vom 8. November 1920 die Zeichnungsberechtigung neu geordnet. Ausser den bereits zur Zeichnung berechtigten Vorstandsmitgliedern Ernst Ziegler, Ernst Kästli und Heinrich Schauwecker, erhalten auch die übrigen Vorstandsmitglieder Emil Mosimann, von Signau, Zimmermeister, in Köniz, und Hans Baumgartner, von Liestal, Installateur, in Köniz, die rechtsverbindliche Unterschrift. Alle Zeichnungsberechtigten zeichnen je zu zweien kollektiv.

25. November. Unter dem Namen **Pensionsfonds der Firma Chr. Rüfenachts Erben in Bern** besteht, mit Sitz in Bern, eine Stiftung, die bezweckt, Angestellten der Bureaux und der Verkaufsabteilungen der Firma «Chr. Rüfenachts Erben» Zuwendungen zu machen, insbesondere: a) im Falle hohen Alters oder dauernder Dienst- und Arbeitsunfähigkeit, b) im Todesfalle deren Witwen und minderjährigen Kindern, e) in allgemeinen oder persönlichen Notfällen den im Dienste der Firma stehenden oder bereits pensionierten Angestellten Beiträge zukommen zu lassen. Der Fonds kann auch in Anspruch genommen werden zur Ausrichtung von Unterstützungen an die Angestellten bei Betriebsbeschränkungen, soweit in solchen Fällen nicht durch staatliche Vorschriften der Fürsorge Hilfe geboten wird. Bei Einführung der eidgenössischen obligatorischen Invaliden- und Altersversicherung kann der Ertrag des Stiftungsvermögens zur ganzen oder teilweisen Bezahlung der von den Angestellten oder von der Firma für deren Rechnung an die öffentliche Versicherung zu leistenden Beiträge verwendet werden. Die Stiftung ist mit öffentlicher Urkunde am 20. November 1920 errichtet worden. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat bestehend aus den Inhabern der Firma Chr. Rüfenachts Erben, die für diese Firma die rechtsverbindliche Unterschrift führen. Bei einer allfälligen Umwandlung der Firma in eine Aktiengesellschaft bezeichnen der Verwaltungsrat und die Direktion der neuen Gesellschaft drei Personen aus ihrer Mitte, die den Stiftungsrat bilden sollen. Der Stiftungsrat bezeichnet diejenigen Personen aus seiner Mitte, denen die rechtsverbindliche Einzel- oder Kollektivunterschrift für die Stiftung zustehen soll. Der Stiftungsrat besteht zurzeit aus Hans Heuberger-Rüfenacht, Kaufmann, und Wilhelm Rüfenacht, Kaufmann, beide von und in Bern, die beide die Einzelunterschrift für die Stiftung führen. Das Domizil der Stiftung befindet sich Spitalgasse 17, in Bern.

25. November. Die Firma **v. Bonstetten, v. Wattenwyl & Cie, Ingenieure**, in Bern (S. H. A. B. Nr. 10 vom 14. Januar 1919, Seite 50), hat sich infolge Austritts des Gesellschafters A. v. Wattenwyl aufgelöst und ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Willy Schreck, Ingenieur S. J. A.», in Bern, Altenberg 60.

25. November. Inhaber der Firma **Willy Schreck, Ingenieur S. J. A.**, in Bern, ist Willy Schreck, diplomierter Ingenieur, von Zürich, in Bern. Eisenbetonkonstruktionen: statische Berechnungen, Projekte, Massen- und Kostenberechnungen, Ausführungspläne, Bauleitung, Technische Beratung, Gutachten. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «v. Bonstetten, v. Wattenwyl & Cie, Ingenieure», in Bern. Geschäftslokal: Altenbergstrasse 60.

Wirtschaft. 25. November. Die Firma **A. Jeanloz**, Wirtschaft zum Kornhauskeller, in Bern (S. H. A. B. Nr. 91 vom 9. April 1920, Seite 658 und Verweisungen), ist infolge Abtretung des Geschäftes erloschen.

Restaurant. — 25. November. Inhaber der Firma **Edgar Jeanloz**, in Bern, ist Edgar Emil Jeanloz, von Roches und Bern, in Bern. Restaurant Kornhauskeller, in Bern.

25. November. Die **Aktiengesellschaft Vereinigte Berner & Zürcher Chocolate-Fabriken Lindt & Sprüngli**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern (S. H. A. B. Nr. 300 vom 23. Dezember 1915, Seite 1730 und Verweisungen), hat in der Generalversammlung vom 1. September 1920 die Statuten revidiert. Der Hauptsitz wurde von Zürich nach Kilehberg bei Zürich verlegt und es wurde das Aktienkapital auf Fr. 4,000,000 erhöht, eingeteilt in 8000 vollbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 500. Für die Zweigniederlassung bestehen keine besonderen statutarischen Bestimmungen und es bleiben die übrigen bisher publizierten Tatsachen unverändert. Der Verwaltungsrat besteht aus: Dr. Alfred Brunner-Bidermann, Arzt, von und in Winterthur; Albert Hürliemann, Bierbrauereibesitzer, von Zürich, in Zürich 2; Rudolf Sprüngli-Schiffelri, Fabrikant, von Zürich, in Rueschlikon; Robert Sprüngli, Konditor, von Zürich, in Zürich 2; Georg Sulzer, alt Oberlehrer, von Winterthur, in Zürich 3; Rudolf Bruppaeher, Partikular, von Zürich, in Zürich 7, und Dr. Rudolf von Schulthess-Rechberg, Partikular, von Zürich, in Zürich 8.

25. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft für billige Wohnungen**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 97 vom 18. April 1908, Seite 686 und dortige Verweisungen), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 18. Juni 1920 ihre Statuten revidiert. Zweck der Gesellschaft ist, für unbemittelte Familien möglichst billige und gesunde Wohnungen zu beschaffen, sei es durch Kauf, Neubau oder Miete von dazu geeigneten Häusern, um so der Ueberforderung und Ausbeutung, welcher namentlich die ärmeren Klassen der Bevölkerung ausgesetzt sind, nach Kräften entgegenzuarbeiten. Die Dauer der Gesellschaft ist unbestimmt. Das Gesellschaftskapital wurde auf Fr. 103,250 herabgesetzt und ist eingeteilt in 413 Aktien zu je Fr. 250. Die Aktien laufen auf den Inhaber. Die Bekanntmachung der Geschäftsorgane sind im Anzeiger für die Stadt Bern frühzeitig zu publizieren. Die Einberufung der Generalversammlung soll mindestens 14 Tage vor der Zusammenkunft mit summarischer Angabe der Traktanden publiziert werden. Die Vertretung der Gesellschaft nach aussen übt der aus sieben bis neun Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat aus. Die übrigen publizierten Tatsachen erleiden keine Veränderung. Geschäftslokal: Bundesgasse 28.

25. November. Die **Milchhändler-Genossenschaft der Stadt Bern und Umgebung**, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 145 vom 8. Juni 1920, Seite 1073 und Verweisungen), hat am 14. Juli 1920 die Statuten revidiert. Der Zweck der Vereinigung ist: 1. Besprechung aller im Interesse der Milchhändler liegenden Fragen; 2. Bewahrung ihrer Mitglieder vor Verlusten beim Milchverkauf; 3. Förderung des rationalen Milchhandels, in deren Folge die Genossenschaft unter dem Namen Milchsyndikat den Engros- und Einzelhandel mit Milch und Milchprodukten betreibt. Jeder Genossenschafter ist daher bis zu einer eventuellen Uebernahme des Syndikates durch den Verband bernischer Käse- und Milchgenossenschaften ebenfalls Mitglied des Syndikates. Das Syndikat, dessen Geschäftsordnung in einem speziellen Reglement festgesetzt ist, bezweckt keinen eigentlichen Geschäftsgewinn. Sollte der obgenannte Verband das Milchsyndikat übernehmen, so werden die in den Statuten stehenden und sich auf das Syndikat beziehenden Bestimmungen sowie die Geschäftsordnung des Syndikates, unbeschadet der übrigen Bestimmungen dieser Statuten, ohne weiteres aufgehoben. Milchhändler, die weder Vertragsmilch noch Syndikatsmilch beziehen, können als Freimitglieder aufgenommen werden. Diese entrichten den Jahresbeitrag und unterstehen den Statuten (ausgenommen die Einzahlung des Garantiescheines von Fr. 200). Eintrittsberechtigt ist jeder Milchhändler männlichen oder weiblichen Geschlechts von Bern und Umgebung. Die Mitgliedschaft wird auf schriftliche Anmeldung beim Präsidenten oder Sekretär durch Beschluss des Vorstandes mit $\frac{2}{3}$ Stimmenmehrheit erworben. Der Austritt aus der Genossenschaft erfolgt durch schriftliche, spätestens drei Monate vor Ablauf des Geschäftsjahres zu erfolgende Austrittserklärung an Präsident oder Sekretär. Der Austretende bleibt dann während des auf die Kündigung folgenden Geschäftsjahres noch Mitglied der Genossenschaft. Die Mitgliedschaft erlischt ferner ohne Kündigung nach Erfüllung der finanziellen Verpflichtungen bei Aufgabe des Geschäftes oder Wegzug aus dem Vertragsgebiet des Kreisverbandes Bern-Mittelland. Ein Ausschluss kann erfolgen durch Beschluss des Vorstandes mit $\frac{2}{3}$ Stimmenmehrheit. Der Ausschlossene hat innert Monatsfrist ein Berufungsrecht an die Hauptversammlung. Ein austretendes oder ausgeschlossenes Mitglied verliert jedes Anrecht auf das Genossenschaftsvermögen. Jedes Mitglied hat ein Eintrittsgeld von Fr. 20, sowie einen jährlichen Beitrag an die Unterhaltungskosten, der nach Höhe des Milchumsatzes der einzelnen Mitglieder abgestuft werden kann, zu bezahlen. Er wird jeweils durch die ordentliche Hauptversammlung bestimmt und beträgt zurzeit 30 Cts. pro 1000 Liter. Das Genossenschaftsvermögen haftet einzig und ausschliesslich für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist somit ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: die Hauptversammlung, der Vorstand, die Delegiertenversammlung und die Rechnungsrevisoren. Der Vorstand besteht aus Präsident, Vizepräsident, Sekretär und Kassier, sowie sieben Beisitzern. Der Sekretär kann eine aussserhalb der Genossenschaft stehende besoldete Persönlichkeit sein, die aber durch ihre Wahl Mitglied der Genossenschaft wird. Die Stellvertretung der Genossenschaft erfolgt durch den Vorstand. Die rechtsverbindliche Unterschrift führen Präsident und Sekretär kollektiv, oder an ihrer Stelle ein anderes Vorstandsmitglied. Geschäftslokal: Neuengasse 41, Bern. Der neue Vorstand, wie er in der ordentlichen Hauptversammlung vom 29. Januar 1920 und 14. Juli 1920 bestätigt resp. gewählt wurde, setzt sich zusammen aus folgenden Personen: Präsident: Gottfried Guggler, Milchhändler, von Buehholterberg, in Bümpliz, bish. Vizepräsident; Christian Jenni, Milchhändler, von Eggwil, in Bern, bish. Kassier; Fritz Jäger, Milchhändler, von Pizy (Waadt), in Bern; Sekretär: Dr. jur. Max Gafner, von Thun, Fürsprecher, in Bern; Beisitzer:

Hans Adam, Milchhändler, von Eriswil, in Bern; Fritz Aebersold, Milchhändler, von Niederhünigen, in Muri; Edgar Carl von Müller, von Bern, Gutsbesitzer, in Hofwil; Arnold Maurer, Milchhändler, von Bleiken (Thun), in Bern; Bendicht Niklaus, Milchhändler, von Zauggried, in Gurtenbühl-Wabern; Ernst Röttemund, Milchhändler, von Kirehdorf, in Herrenschan-den; Fritz Zingg, Milchhändler, von Frauehvil (Bern), in Köniz.

Bureau Biel

Zelt-, Decken- und Bettwarenhandel. — 23. November. Die Firma **F. Picard**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1917), ändert ihre Natur des Geschäftes ab in: Zelt-, Decken- und Bettwarenhandel. Die übrigen publizierten Tatsachen bleiben unverändert.

24. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Kernstein Industrie A. G. in Liq.**, mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 101 vom 29. April 1919), ist nach beendigter Liquidation erloschen.

Industriebedarf und Maschinenhandel. — 25. November. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Standard A. G. (Standard S. A.)», mit Sitz in Biel (S. H. A. B. Nr. 223 vom 17. September 1919), hat sich durch Beschluss der Generalversammlung vom 22. November 1920 aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Standard A. G. in Liq. (Standard A. G. en Liq.)** durchgeführt. Als Liquidator wurde bestimmt Hermann Flückiger, von Rohrbach, Notar, in Biel. Derselbe führt die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Schalenfabrikation. — 25. November. Inhaber der Firma **Maeder-Lechof**, in Biel, ist Alfred Maeder, von Thalheim, in Biel; die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Maeder & Butjet». Schalenfabrikation. Juarastrasse Nr. 28.

Uhrenhandel. — 26. November. Inhaber der Firma **Charles Simon**, mit Sitz in Biel, ist Charles Simon, von Lyon (Frankreich), Kaufmann, in Biel. Uhrenhandel. Nidaugasse 52.

Bureau Burgdorf

24. November. Die **landwirtschaftliche Genossenschaft Lyssach & Umgebung**, mit Sitz in Lyssach (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1917), hat in ihrer Versammlung vom 7. März 1920 für den Vorstand folgende Neuwahlen getroffen: Als Sekretär am Platze des wegziehenden Fritz Buri: Arthur Rutsch, von Heimiswil, Gutsbesitzer, in Lyssach. Als Beisitzer am Platze des verstorbenen Jakob Wüthrich: Rudolf Buri, von Oberburg, Vater, Landwirt, in Rohrmoss.

24. November. Die **Käseereigesellschaft Bütikofen**, mit Sitz in Bütikofen (S. H. A. B. Nr. 278 vom 27. November 1915), hat in ihrer Hauptversammlung vom 10. April 1919 für den Vorstand folgende Neuwahlen getroffen: Als Vizepräsident am Platze des zurücktretenden Fr. Wyss: Johann Kygax, von Kirchberg, Gutsbesitzer, in Bütikofen. Als Beisitzer am Platze der zurücktretenden Gottfried Aellig und Fritz Schüpbach: Albert Zuber, von Affoltern i. E., Landwirt, und Fritz Grundbacher, von Kirchberg, Landwirt, beide in Bütikofen.

Bureau de Courlary

Fournitures d'horlogerie, épicerie, mercerie, quincaillerie. — 23 novembre. La raison **Léopold Delévaux**, fournitures d'horlogerie, épicerie, mercerie, quincaillerie, à St-Imier (F. o. s. d. e. du 24 décembre 1883, n° 138, page 989), est radiée ensuite du décès de son chef.

24 novembre. Louis Jacot et Auguste Zillweger ne faisant plus partie du comité du **Circle ouvrier de St-Imier**, à St-Imier (F. o. s. d. e. du 7 février 1920, n° 33, page 226), la signature sociale qui leur était conférée est éteinte. Ils sont remplacés par Paul Monnot, mécanicien, de Fregéecourt, président; Marc Guenat, boîtier, du Noirmont, secrétaire, les deux à St-Imier, qui engagent la société par leur signature collective.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

Sägerei. — 24. November. Johann Meyer, von Hasleberg, in Meiringen, Inhaber der Einzelfirma **Joh. Meyer**, in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 149 vom 11. Juni 1913, Seite 1079); führt das Baugeschäft nicht mehr und betreibt nur noch die Sägerei.

Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1920. 25. November. Die Firma **J. U. Kaufmann-Feierabend, Pension Trautheim**, in Engelberg (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Juni 1903, Seite 993), ist infolge Ablebens des Inhabers erloschen.

25. November. Inhaberin der Firma **Fanny Kaufmann-Bigler, Pension Trautheim**, in Engelberg, ist Witwe Fanny Kaufmann-Bigler, von Hellsau bei Koppigen (Bern), in Engelberg. Fremdenpension.

25. November. Inhaber der Firma **Max Kaufmann-Kopf, Kino Pax**, in Engelberg, ist Max Kaufmann-Kopf, von Hellsau bei Koppigen (Bern), in Engelberg. Wanderkino.

Zug — Zoug — Zugo

Käse- und Butterhandlung. — 1920. 18. November. Die Firma **Joh. Wenger**, Käse- und Butterhandlung, in Cham (S. H. A. B. Nr. 115 vom 19. Mai 1917, Seite 807), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

20. November. Die Firma **Konst. Henggeler, Sägerei & Holzhandlung**, in Unterägeri (S. H. A. B. Nr. 268 vom 22. Januar 1906, Seite 1069), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Spezerei- und Merceriewaren, Getränke. — 20. November. Inhaberin der Firma **Frau Werder-Müller**, in Cham, ist Frau Anna Werder-Müller, von Steinhausen, in Cham. Spezerei- und Merceriewaren, Getränkehandlung. Knauerstrasse.

23. November. **Allgemeine Konsumgenossenschaft Zug**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 149 vom 27. Juni 1913, Seite 1042 und dortige Verweisungen). Aus dem Genossenschaftsrat ist der bisherige Präsident Josef Köppli ausgetreten; an dessen Stelle wurde als Präsident der bisherige Aktuar Edmund Rüegg, Sekretär der S. B. B., von Bäretswil, in Zug, gewählt. Der bisherige Vizepräsident Jacob Ochsner, Spediteur, von Birmensdorf, in Zug, wurde als Aktuar und der bisherige Beisitzer Silvan Weiss, Schlosser, von und in Zug, als Vizepräsident gewählt. Neu in den Genossenschaftsrat wurde als Beisitzer Anton Sidler, Gastwirt, von und in Zug, gewählt. Der Präsident oder der Vizepräsident führt mit dem Aktuar kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift.

Vieh-, Getränke- und Holzhandlung, Landesprodukte. — 25. November. Inhaber der Firma **Anton Hürliemann**, in Oberägeri, ist Anton Hürliemann, von Walchwil, in Oberägeri. Vieh-, Getränke- und Holzhandlung, Landesprodukte.

Freiburg — Fribourg — Fribourg

Bureau de Fribourg

Commissions, représentations, etc. — 1920. 24 novembre. Le titulaire de la raison **Oscar Wintsch**, à Fribourg, est Oscar Wintsch, fils de feu Henri, originaire de Zurich-Ville, domicilié à Fribourg, Avenue du Moléson, 2. Affaires et mandats de tous genres pour comptes propre et pour le compte de tiers, en Suisse et à l'étranger, spécialement commissions, représentations des intérêts suisses à l'étranger, intermédiaires, encaissements, etc. Avenue du Moléson, 2.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

N° 48154. — 12 novembre 1920, 10 h.

National India Rubber Co., fabrication,
Bristol (Etats-Unis d'Am.).

Bottes et souliers en caoutchouc et toile.

CAMPFIRE

N° 48155. — 12 novembre 1920, 10 h.

National India Rubber Co., fabrication,
Bristol (Etats-Unis d'Am.).

Bottes et souliers de caoutchouc et souliers à semelles de caoutchouc.

VIM

N° 48156. — 13 novembre 1920, 8 h.

Droguerie Générale S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Un liniment.

§ TURILINE §

Marque déposée.

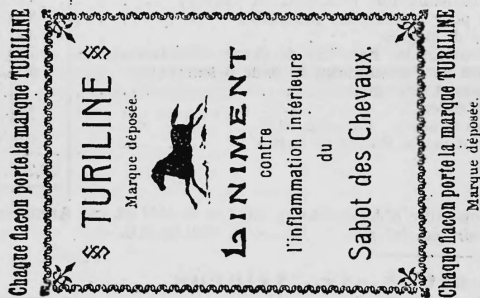
(Transmission du n° 19993 de Fritz Turin, Môtiers-Travers).

N° 48157. — 13 novembre 1920, 8 h.

Droguerie Générale S. A., fabrication et commerce,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Liniment contre l'inflammation intérieure du sabot des chevaux.

Agiter le Flacon.



Agiter le Flacon.

(Transmission du n° 19994 de Fritz Turin, Môtiers-Travers).

Nr. 48158. — 13. November 1920, 10 Uhr.

Ernst Brauchli, Leimfabrik, Fabrikation und Handel,
Erlen (Schweiz).

Klebstoffe.

Linotix

Nr. 48159. — 13. November 1920, 11 Uhr.

Otto Pressler, Thüringer Vakuumröhrenfabrik und Fabrik wissenschaftlicher Apparate, Fabrikation,
Leipzig (Deutschland).

Hochvakuumröhren und Apparate zu deren Betrieb.

AEONA

Nr. 48160. — 15. November 1920, 8 Uhr.

Hans Buob, Handel,
Rorschach (Schweiz).

Kaffee, Tee, Kaffeesurrogate.

MORO

Nr. 48161. — 15. November 1920, 8 Uhr.

J. & T. Cousins Co., Fabrikation und Handel,
Brooklyn (New-York, Ver. St. v. Am.).

Stiefel und Schuhe aus Leder, aus Leder und Gewebe, aus Gummi und Gewebe.



Nr. 48162. — 15. November 1920, 12 Uhr.

Karlsruher Parfümerie- & Toiletteseifenfabrik F. Wolff & Sohn
Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Seifen, Parfümerien und kosmetische Präparate.

BELLADERMA

Nr. 48163. — 15. November 1920, 12 Uhr.

Karlsruher Parfümerie- & Toiletteseifenfabrik F. Wolff & Sohn
Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Seifen, Parfümerien und kosmetische Präparate.

BLANCODERMA

Nr. 48164. — 15. November 1920, 12 Uhr.

Karlsruher Parfümerie- & Toiletteseifenfabrik F. Wolff & Sohn
Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Fabrikation,
Basel (Schweiz).

Seifen, Parfümerien und kosmetische Präparate.

MOLLODERMA

Nr. 48165. — 15. November 1920, 5 Uhr.

Curtis's & Harvey, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Explosivstoffe.



Nr. 48166. — 15. November 1920, 5 Uhr.

Curtis's & Harvey, Limited, Fabrikation und Handel,
London (Grossbritannien).

Explosivstoffe.



N° 48167. — 16 novembre 1920, 8 h.

Helbein frères, Manufacture d'horlogerie „Helbros“ (Helbein
frères, „Helbros Watch Co“), fabrication,
Plainpalais (Genève, Suisse).

Montres, toutes parties de montres, étuis, bracelets et tous emballages de
montres.

HELSTONE

N° 48168. — 16 novembre 1920, 8 h.

Maurice Grünfeld, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres.

APOTHÉOSE

N° 48169. — 16 novembre 1920, 8 h.

Maurice Grunfeld, fabrication,
La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Montres et parties de montres.

SAPHO

N° 48170. — 16 novembre 1920, 8 h.

Leuenberger & Cie., fabrication,
Grenchen (Suisse).

Montres, mouvements de montres, pièces détachées, emballage, étuis, bracelets et boîtes de montres.



N° 48171. — 16 novembre 1920, 8 h.

Leuenberger & Cie., fabrication,
Grenchen (Suisse).

Montres, mouvements de montres, pièces détachées, emballage, étuis, bracelets et boîtes de montres.



N° 48172. — 16 novembre 1920, 8 h.

Leuenberger & Cie., fabrication,
Grenchen (Suisse).

Montres, mouvements de montres, pièces détachées, emballage, étuis, bracelets et boîtes de montres.



Bereinigung der Register über die Eigentumsvorbehalte im Kanton St. Gallen

Zum Zwecke der Bereinigung der Register über die Eigentumsvorbehalte wird hiermit in Anwendung der Verordnung des Bundesgerichtes vom 4. März 1920 bekannt gegeben, dass alle bei Betreibungsämtern des Kantons St. Gallen vor dem 1. November 1915 eingetragenen Eigentumsvorbehalte gelöscht werden, sofern nicht der Veräusserer, zu dessen Gunsten der Eigentumsvorbehalt eingetragen wurde, innert der Frist von 30 Tagen, d. h. bis spätestens 31. Dezember 1920 bei dem Betreibungsamt, das den Eigentumsvorbehalt eingetragen hat, gegen die Löschung schriftlich Einsprache erhebt und die Kosten der Mitteilung des Einspruches an den Erwerber (50 Rp. und Porto) bezahlt. Der Einspruch ist nicht zu begründen, dagegen hat der Einsprecher das Datum des Eintrages des Eigentumsvorbehaltes, den Erwerber, die Sache und den ursprünglich garantierten Forderungsbetrag genau zu bezeichnen.

Wird Einspruch erhoben, so hat das Betreibungsamt dem Erwerber hiervon sofort Mitteilung zu machen. (V 164)

St. Gallen, den 26. November 1920.

Namens der obern kant. Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs:
Der Präsident: Dr. Wegelin.

L'UNION, Compagnie Française d'Assurances contre le Vol et les Accidents, PARIS

Actif Balance des Ecritures au 31 décembre 1919 Passif

Fr.	Ct.		Fr.	Ct.
7,500,000	—	Actionnaires.	10,000,000	—
1,708,175	83	Valeurs affectées au Cautionnement (Accidents du Travail).	321,230	87
10,000	—	Cautionnement à l'Etranger.	—	—
7,870,317	03	Valeurs en Portefeuille (Fonds d'Etat, Obligations diverses, Bons de la Défense Nationale) y compris valeurs affectées aux Réserves mathématiques (Loi du 9 avril 1898) pour fr. 186,739.28.	1,700,589	—
30,213	20	Caisse.	49,411	—
55,053	35	Effets à recevoir. (B. 84)	1,313,568	75
612,839	03	Banque de France et Banquiers.	389,143	54
2,381,380	23	Agences diverses et Bureau de Paris, le solde dû par eux.	1,965,038	17
38,500	—	Valeurs en dépôt pour cautionnement.	68,460	05
			114,037	40
			810,000	—
			443,136	50
			790,021	—
			858,308	85
			38,500	—
			408,568	75
			17,032	50
			919,432	29
20,206,478	67		20,206,478	67

Zurich, le 6 octobre 1920.

L'UNION, Compagnie Française d'Assurances contre le Vol et les Accidents.

Le mandataire général pour la Suisse: C. HELBLING.

Schweizerische Gasgesellschaft A.-G., Glarus

Bilanz pro 31. Dezember 1919

Aktiven		Passiven	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Kassa und Mobiliar	347 38	Aktienkapital	6,000,000 —
Debitoren und Ratazinsen	3,185,460 10	Obligationenkapital	5,375,000 —
Wertschriften	6,731,058 38	Kreditoren, gestundete Obligationenzinsen und Ratazinsen	3,541,865 86
Währungsaußfall und Minderbewertungen	4,831,261 58	Bankgarantie-Konto Kohlen-Zentrale	173,900 —
Garantie-Konto Kohlen-Zentrale	173,900 —		
Gewinn- und Verlust-Konto	168,738 42		
	15,090,765 86		15,090,765 86
Gewinn- und Verlust-Konto pro 31. Dezember 1919			
Soll		Haben	
Fr.	Ct.	Fr.	Ct.
Verwaltungsspesen, Steuern etc.	32,107 79	Zinsenertragnis	347,584 76
Passivzinsen	471,531 87	Ertrag der Wertschriften	17,501 90
		Verlust pro 1919	138,553 —
	503,639 66		503,639 66

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

Notices économiques sur la Grande-Bretagne

(Communication de la Division commerciale de la Légation de Suisse à Londres.)

1. **Ecoles de Cordonnerie.** Il nous a été demandé dans quelles institutions du Royaume-Uni il était possible d'apprendre la cordonnerie. Voici le résultat de notre enquête à ce sujet; il y a des écoles à: Londres, «The Cordwainers' Technical College», 42 Bethnal Green Road, Londres E. (Directeur: Mr. F. Y. Golding); Leeds, «Central Technical School», Evening Classes of the Department of Boot and Shoe Manufacture, Mr. James Graham, director of Education; Northampton, «Technical School», Director: Mr. John Blakeman, M. A. Abington Square; Leicester, «Municipal Technical and Art Schools»; Boot and Shoe Department (F. M. Drewery, Registrar).

2. **Situation économique en Grande-Bretagne.** Le «Manchester Guardian Commercial» donne les renseignements nouveaux suivants sur l'état de l'industrie britannique: La dépression dans l'industrie n'est pas du tout générale.

Certaines fabriques de l'industrie cotonnière travaillent suivant l'horaire habituel; les chantiers, hauts-fourneaux et ateliers de construction sont très occupés dans plusieurs centres. Voici un résumé de la situation sur les différents marchés:

Coton. La matière première est offerte à bas prix, mais on n'achète que pour couvrir les besoins du jour. Des conditions climatiques avantageuses font monter l'évaluation de la récolte américaine. La crainte d'une nouvelle dépréciation entrave l'activité de l'industrie des étoffes. La demande de la Chine est très faible, celle de Calcutta meilleure et le marché sud-américain plus prospère. Les filateurs sont pleins d'espoir et s'attendent à une reprise prochaine des affaires.

Laine brute et filée. Les fabriques du Yorkshire produisent peu, la plupart des filateurs ne travaillent que 24 heures par semaine. La demande en articles entièrement manufacturés n'augmente pas. La baisse de prix a eu une répercussion considérable sur le marché d'achat de la laine.

Annoucen - Regie:
PUBBLICITAS A. G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:
PUBBLICITAS S. A.

A. G. vorm. Kistenfabrik Zug in Zug

Um eventuell Verwechslungen vorzubeugen, machen wir unsere verehrte Kundschaft, sowie die übrigen Industrie- und Handelskreise darauf aufmerksam, dass die im H. A. B. Nr. 292 vom 19. November 1920 publizierte Generalversammlung der Kistenfabrik Zug A. G. in Liquid. in keiner Hinsicht auf unser Unternehmen Bezug hat. 4037 (6864/Lz)

Zug, den 26. November 1920.

A. G. vorm. Kistenfabrik Zug.

METALLWARENFABRIK ZUG in ZUG

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 26. November a. c. hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 3,000,000 auf Fr. 4,000,000 zu erhöhen durch Ausgabe von

**2000 neuen Aktien im Nennwerte von Fr. 500
Nr. 6001—8000.**

Diese 2000 Aktien werden hierdurch den bisherigen Aktionären der Gesellschaft im Verhältnis von einer neuen auf drei alte Aktien zum Preise von Fr. 500 und mit Anrecht auf die halbe Dividende für das Gesellschaftsjahr 1920/21 angeboten.

Die Ausübung des Bezugsrechtes hat unter Vermeidung des Verlustes desselben bis spätestens den 15. Dezember 1920

- bei der Zuger Kantonalbank, Zug,
- Bank in Zug, Zug,
- Schweiz. Kreditanstalt, Zürich,
- Zürcher Depositenbank, Zürich,
- an unserer Kassa in Zug

zu erfolgen. (6867 Lz) 4036.

Die Anmeldung hat auf den hierzu bestimmten Zeichnungsscheinen zu geschehen, wovon Exemplare bei den Anmeldestellen bezogen werden können: Die Einzahlung hat bei der Zeichnungsstelle bis spätestens den 31. Dezember a. c. zu erfolgen. — Bei Einzahlung nach dem 31. Dezember 1920 sind ab diesem Tage bis zum Tage der Einzahlung 8 % Zinsen hierauf zu vergüten.

Zug, den 26. November 1920. Im Namen des Verwaltungsrates:
Der Präsident: Dr. O. Weber.

Société des Forces Motrices du Refrain
Siège social Montbéliard — Capital actions fr. 8,000,000.—

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

sur le lundi, 20 décembre 1920, à 14 heures trente au siège social, à Montbéliard, Fauburg de Besançon 69

ORDRE DU JOUR:

1. Rapport du conseil d'administration sur les opérations de l'exercice au 30 juin 1920.
2. Rapport des commissaires des comptes.
3. Approbation des comptes, du bilan. Décharge au conseil d'administration de sa gestion; quitus à la succession de Mr. Léon Sahler, administrateur décédé. 4040. (6089 J)
4. Répartition des bénéfices.
5. Nomination de deux administrateurs.
6. Ratification de la nomination provisoire de deux administrateurs faite par le conseil d'administration.
7. Nomination de un ou plusieurs Commissaires des comptes.
8. Questions diverses.

Tous les actionnaires ont le droit de prendre part à l'assemblée, quel que soit le nombre d'actions qu'ils possèdent. Les propriétaires d'actions au porteur doivent déposer leurs titres avant le 10 décembre, au siège social, ou chez les banquiers de la Société, ou encore dans les bureaux de la Société de la Goule à St-Imier. Le récépissé délivré leur servira de carte d'entrée.

Montbéliard, le 20 novembre 1920.

Le conseil d'administration.

Brasseries Réunies (Bomonti-Nectar)
Société Anonyme, à Constantinople

AVIS

Messieurs les actionnaires et porteurs de bons de jouissance sont informés que le conseil d'administration a décidé de distribuer le solde de dividende prélevé sur les bénéfices de l'exercice 1919/1920 échu le 30 septembre 1920.

Ce solde sera payable à partir du 30 novembre a. c. à raison de fr. 12.50 par action contre remise du coupon N° 14 fr. 12.50 par bon de jouissance contre remise du coupon N° 15 à la Banca Commerciale Italiana à Gaiata, en chèque sur la Suisse ou en monnaie suisse aux caisses de la (22559 X) 4039!

Banque Fédérale S. A., 8, Place du Molard, Genève

Cette décision sera soumise à l'approbation de l'assemblée générale ordinaire des actionnaires qui sera convoquée ultérieurement. Genève, le 27 novembre 1920.

Le conseil d'administration.

Wer billig und rasch bauen will
feuersicher, solid, warm, kleinere Industriebauten, Hallen, Magazine, Bureaugebäude, Baracken, Schuppen, Garagen, etc. (6865 Z)
Spezialität: **Das kleine Haus**
Verlange gratis Vorschläge von
Tektonwerk Linolith-Gesellschaft, Zürich
Stampfenbachstr. 72 — Prima Referenzen

WERTPAPIERE
ART. INSTITUT
ORELL FÜSSE
ZÜRICH

Liebhaber der Qualitätszigarre
Haifkar Palomas
sollen jetzt, vor der Tabakbesteuerung, ihren Vorrat in dieser anerkannten Marke ergänzen. 4787
Versand franko: 100 Stück Fr. 56.—

A. Ammann-Staehli
9 Centralbahnplatz Basel Centralbahnplatz 9

A VENDRE dans le Jura bernois une
Fabrique d'outils
Travail très suivi et fortes demandes garanties. Eventuellement on accepterait association.
Faire offres sous chiffres P 5088 P à Publicitas S.-A., Porrentruy. 4034

Superbe terrain industriel
A vendre à Yverdon, fatat port principal de navigation fluviale, superbe terrain industriel de 27300 m² (280 X 100), avec voie normale de raccordement aux C. F. F. et 2000 m² de constructions sus-assises. — Prix très favorable. Disponible à volonté. — Renseignements chez M. Albert Tschumy, à Yverdon. (301 N) 3361

Serviettes en Papier (Papierservietten)
Demandez offre à
Goetschel & C^o
La Chaux-de-Fonds

DESSOUS DE CHOPES (Bieruntersetzer)
Demandez offre à
Goetschel & C^o
La Chaux-de-Fonds

Kaufsofferte für Industrielle

Wir offerieren hiermit aus dem Konkurs der Maschinen-Industrie A. G. in Zürich zum freihändigen Verkauf:

1. Ein Fabrikgebäude mit Hochkamin, unter Nr. 12 für Fr. 164,000 assekuriert. (5575 Z) 4026.
2. Ein Wohnhaus mit Bureau, unter Nr. 11 für Fr. 79,000 assekuriert.
3. 2553,8 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten, an der Seestrasse 561 in Wollishoten-Zürich 2 gelegen.

Das Kaufobjekt, an günstiger Lage, ist für beliebige Verwendung geeignet und zu sehr billigem Preise erhältlich.

Für Auskunft beliebe man sich zu melden an das unterzeichnete Konkursamt und an die Firma Gossweiler & Cie., Bauunternehmung, Rietterstrasse 46 in Zürich 2.

Zürich, den 24. November 1920.

Konkursamt Enge-Zürich:
Ulr. Siegrist, Notar.

(Deuxième insertion)

AVIS ET SOMMATION

La Société Anonyme INTERCHANGEABLE S. A., à CERNIER, (F. o. s. du c. du 7 janvier 1920, page 47) a, par décision de son assemblée générale du 17 novembre 1920, voté sa dissolution et désigné une commission de liquidation de trois membres dont le président soussigné a seul qualité pour signer au nom de la dite société en liquidation. 40031

Conformément à l'article 665 C. O., les créanciers sont invités à produire leurs créances entre les mains du liquidateur soussigné.
Daniel Thiébaud, notaire, La Chaux-de-Fonds.

Handels- und Rechts-Anskünfte
Renseignements commerciaux et juridiques

Aarau: **Silrnenmann & Sandmeyer**, Adv., Notar u. Ink.
Aldorf: **Dr. F. Schmid**, Adv.
Baden: **Treud A. G.**, Handels- u. Privat-Anskünfte.
Basel: **Dr. Gräniger, Spelser & Ronus**, Adv. u. Not., Ink., Proz., Not.-Gesch.
— **Dr. Sulger, Dr. Wieland, Dr. Burkhardt, Dr. Zahn**, Adv. u. Not. Elisabethenstr. 30.
— **Dr. Kern, Dr. Iselin, Dr. Christ**, Advokaten u. Not., Aeschenvorstadt 88
Bern: **G. Bärtschli**, Ink. Ausk.
— **F. R. Moser**, Advokat u. Ink. u. E. Werthmüller, Ink.
Chur, Flims, Ilanz: **Dr. A. & Dr. F. Mattli**, Adv., Ink.
Genève: **Herren & Guerchet**, renseignements et recouvrement, s. tous pays. Brev. d'invention, marques, modèles, etc.
— **J. & W. Herren**, avocats, Représ. dev. tous tribunaux et juridictions.
Lausanne: **L. Bertalonne**, agent d'aff. patenté (corr. deutsch u. italienisch).
— **Edouard Dirlet**, avocat.
Luzern: **Dr. Hermann Stocker**, Advok., Filisstrasse 24.
— **Inelchen & Reg**, Rechtsab.
— **Dr. R. Grütter**, Advokat.
Montroux: **Raccourist, B. Recouv. et contentieux**.
— **Paul Pochon**, agt. d'aff. Recouv., rensaign. Tél. 89.
Olten: **Treuhand- & Notariatsbureau Eug. Nagel**.
Solothurn: **G. Jeker**, Adv. Not., Weraltgässen, Ink.
St. Gallen: **Dr. F. Curti**, Adv.
— **Dr. Otto Forrer**, Adv.
— **E. Forster**, Rechtsbureau.
— **Otto Baumann**, Inkassob.
Wintertthur: **Dr. W. Wittig**.
Zug: **Aloys Holz**, Rechtsab.
Zürich: **Dr. Herforth**, Adv.
— **Leo V. Bählmann**, Rechtsanwalt. Handwerkerstr. Intern. Auskunfts-Büro.
— **Dr. Louts Kunz**, Adv.
— **Dr. Otto Wyss**, Advokat.

Vervielfältigungs-Apparat
tedellos erhalten, zu kaufen gesucht.
Nähere Angaben umt Chiffre H A B 4035 an die Publicitas A.-G. in Bern. 4035

Füllfeder-Reparaturen
aller Systeme besorgt
KOLLBRUNNER
Marktgasse 14, BERN

Buchführung
Ordnung zuverl., rasch, diskret vernachl. Buchführungen Invent. u. Bilanzen. Bücher-expertisen Einführung der amer. Buchführ. nach prakt. System, mit Gehelmbuch, Prima Refer., Kommt auch nach ausw. H. Frisch, Wainbergstrasse 57, Zürich 6.